

9344/0711

(20 Aug. 1973)

Agency: AEC/Tenn.

P.O. Number: BEK-74-2

Title: CONTEMPORARY PROBLEMS OF RADIOBIOLOGY.  
VOL. II. RADIOECOLOGY.

Author: A. M. Kuzina, Chief Editor.

Source: SOVREMENNYE PROBLEMY RADIOBIOLOGII.  
TOM II. RADIOKOLOGIYA. Moscow, Atomizdat,  
1971. 434p.

Language: Russian

Special Instructions: Please translate and  
prepare double-spaced typed draft for editing.  
Do not cut copy; however, indicate inserts  
and translate and type in all non-numerical  
headings, tags, etc. If possible, return

REQ TR CHECK

29-04-74

TP01

ON THE QUESTION OF ANAPHYLACTIC SHOCK IN  
PATIENTS WITH LOR DISEASES

GOL'DMAN, I I

UR: SOVREMENNYE PROBLEMY OTORINILARINGOLII,  
RESPUBLIKANSKIY MEZHVEDOMSTVENNIY SBORNIK,  
NO. 3, 1972, pp. 98-102

*In process as*

*HT-23-2485-74*

Bel'chuk, G.A.

State of the Art of Argon-Arc Welding Technology in Joining Aluminum and Aluminum Alloys to Steel.

Sovremannoye sostoyaniye Tekhnologii Argon-Dugovoy Svarki Alyuminiya i yego Splavov so Stal'yu, Leningrad, 1967, Pp. 11-27; 130-137; and 163-173.

NAV/NISC 3453

Panchenkov, A. N.

Lifting Surface of Medium Aspect Ratio in Subsonic  
Gas Flow.

11 pp

SOVREMENNYE VOPROSY GIDRODINAMIKI, Moscow, 1967,

pp 120-129.

JPRS 62332

Gorokhovskiy, Yu. N.

*The properties of black-and white photographic films.*  
390 pp.

SOVYSTVA CHERNO-BELYKH FOTOGRAFICHESKIKH PLENOK,

1970, pp 1-287

AIR/FTD-HT-23-1647-72

may 73

GERMAN

*copy SP  
14pp*CSO: 8020/2570 W  
6 June 1973 SF

Soviet Bloc Policy by Viktor Meier, by Richard  
Loewenthal and Heinrich Vogel. d

Stuttgart, Sowjetpolitik der 70er Jahre (Soviet Policy  
of the Seventies), 1972, pp 41-54.

COPYRIGHT: 1972 Verlag W. Kohlhammer GmbH, Stuttgart

Special type B  
Do not publish  
Camera ready copy plus two typed single space

T.D. 13 June 1973

Sender, Kudi

Industrial Safety, Health, Fire Protection to  
Be Supervised by Qualified Workers, 9 pp.  
SOZIALISTISCHE ARBEITSWISSENSCHAFT, East  
Berlin, No 6, Sep 73, pp 448-454.  
JPRS 60512

Nov 73

GDR Licensing Arrangement With CEMA, Non-Socialist Countries Discussed, by F. Schernig, 9 pp.  
GERMAN, per, Sozialistische Aussenwirtschaft, East Berlin, Feb 73, pp 12-16.  
JPRS 58842



Koslow, I.

CEMA Countries Cooperate in Development of  
Nuclear Energetics, 11 pp.  
SOZIALISTISCHE AUSSENWIRTSCHAFT, East Berlin,  
May 73, pp 7-11.  
JPRS 59602

Aug 73

Haserueck, H.

Problems Arising in the Analysis of Foreign  
Trade Profitability, 12 pp.  
SOZIALISTISCHE AUSSENWIRTSCHAFT, East Berlin,  
May 73, pp 19-23.  
JPRS 59618

Aug 73

Schmidt, E.

Application of **the** Set Trend Procedure to  
Short-Term Forecasting Computations, 7 pp.  
SOZIALISTISCHE AUSSENWIRTSCHAFT, East Berlin,  
May 73, pp 23-25.  
JPRS 59618

Aug 73

Rudolph, H.

GDR Foreign Trade to Take Account of Western  
Market Opportunities, 9 pp.

SOZIALISTISCHE AUSSENWIRTSCHAFT, East Berlin,

Jun 73, pp 1-4.

JPRS 59708

Sep 73

GDR-CSSR Labor Research Program for 1971-1975  
Discussed, 10 pp.  
SOZIALISTISCHE ARBEITSWISSENSCHAFT, East  
Berlin, No 5, Sep 73, pp 327-334.  
JPRS 60193

Oct 73

Kunter, Gerd

Manpower Problems and Policies Discussed,  
11 pp.  
SOZIALISTISCHE ARBEITSWISSENSCHAFT, East Berlin,  
No 1, Jan 74, pp 1-9.  
JPRS 61542

Apr 74

Kuhrig, Herta

Qualification of Female Workers Discussed, 9 pp.  
SOZIALISTISCHE ARBEITSWISSENSCHAFT, East Berlin,  
No 1, Jan 74, pp 63-70.  
JPRS 61690

May 74

Muth, Gerhard

More Effective Use of Manpower Needed, 6 pp.  
SOCIALISTISCHE ARBEITSWISSENSCHAFT, East Berlin,  
May 74, pp 321-325.  
JPRS 63349



Maser, Rolf

Importance of Transferable Ruble to  
CEMA Explained, 9 pp.

SOZIALISTISCHE FINANZWIRTSCHAFT, East Berlin,  
No 23, Dec 73, pp 2-7.

JPRS 61100

Mar 74

Schuetzenmeister, H.

Illegal Financial Practices of Enterprises  
Condemned, 5 pp.  
SOZIALISTISCHE FINANZWIRTSCHAFT, East Berlin,  
No 24, Dec 73, pp 47-49.  
JPRS 61244

Mar 74

CEMA Bank President Reviews Banks Past,  
Future Activities, 7 pp.  
SOZIALISTISCHE FINANZWIRTSCHAFT, East Berlin,  
No 1, Jan 74, pp 4-7.  
JPRS 61448

Gerstenberg, Gerhard

Development of Bonus and Social Funds in Public  
Health Field Outlined, 7 pp.

SOZIALISTISCHE FINANZWIRTSCHAFT, East Berlin,

No 2, Jan 74, pp 43-46.

JPRS 61445

Apr 74

Taut, Hans

Financial Policies to Spur Housing Construction  
Outlined, 7 pp.

SOZIALISTISCHE FINANZWIRTSCHAFT, East Berlin,  
No 3, Feb 74, pp 3-7.

JPRS 61584

Apr 74

Jung, Else

Problems in GDR Housing Construction Outlined,  
7 pp.

SOZIALISTISCHE FINANZWIRTSCHAFT, East Berlin,  
No 3, Feb 74, pp 7-II.

JPRS 61522

Apr 74

SECRET  
//  
Minister of Defense explained use of force, 1966 to 1974.  
3 pp.  
PP 2-4, JPR 220726

E. Pelz

*Determination of smoke damage degree in spruce stands.*  
SOZIALISTISCHE FORSTWIRTSCHAFT, Vol 16, 1966, pp 239-

242

NTC 73-10641-02F

may 73



Templin, E.

Incidence of Forestry Damage in the German  
Democratic Republic 1972-1973, 5 pp.  
DIE SOZIALISTISCHE FORSTWIRTSCHAFT, East  
Berlin, 1973, pp 186-187.  
JPRS 59902

Sep 73

Devister, Pierre

Anti-Mobutu Book Continues to Stir Controversy,  
12 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

SPECIAL, Brussels, 3 Apr 74, pp 24, 25, 27.

JPRS/E 4897

101 74

FRENCH

CSO: 8119/2161

29 May 1974

- 1) The Government of the Heron, by Paul Debongnie
- 2) The Confrontation of the Two Andres
- 3) Biographic Sketches of Members of New Belgian Cabinet

Brussels, 1&2) Special, 1 May 1974, 3) La Libre Belgique, 25 April 1974

Special type B

Do not publish - Single spaced draft plus one.

GOVERNMENT USE ONLY

Marchal, Omer

Holden Roberto Discusses Referendum, Independence.

5 pp

SPECIAL, Brussels. 8 May 1974, pp 70-71.

JPRS/L 4926

Feller, Bernard

Chinese Aid to Africa Examined, 12 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

SPECIAL, Brussels, 24 Jul 74, pp 38-43.

JPRS/L 5024

Nov 74

Marchal, Omer

Spinola Urged to Negotiate With FNLA, 6 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

SPECIAL, Brussels, 7 Aug 74, pp 26-27.

JPRS/L 5031

Nov 74

Marchal. Onor

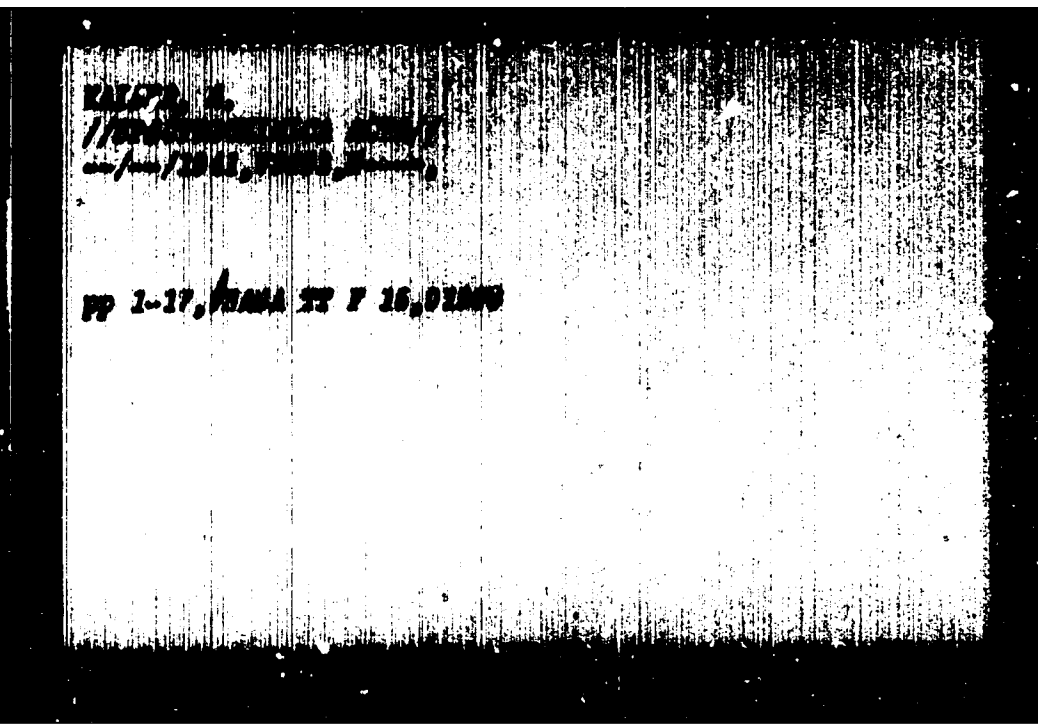
Mobutu Fighting for Africa, Not for His Own  
Glory, 6 pp.

GOVERNMENT USE ONLY

SPECIAL, Brussels, 25 Sep 74, pp 42-46.

REF ID: A6091

Dec 74





Research, II.

Atomic absorption analysis of solid samples  
with the aid of hot cylindrical cathodes.

SPECTROSCOPY, Vol. 25, n. 8, 1970,

n. 98-104

NRC C-11870

Page, 2.  
Spectrochemical analysis of a glass containing lead as a  
light source. Part 2. Analytical applications.  
SPECTROCHEMICAL ACTA. Vol. 17, 1972, pp. 62-69  
NY 72-1188-075

Slickers, K.

Cleaning of Inert Gases for Spectral Analysis.  
SPECTROCHIMICA ACTA, 1972, Vol.27B, pp.265-69.  
\*BISI 11561

Uncl (AEC-tr--7416) Investigation of the optimal  
production and transport of aerosols for spectrochemical  
purposes. Kranz, E. Translated from Spectrochim.  
Acta, Part B; 27: 327-343(1972). 22p. Dep. NTIS.

O<sup>2</sup> chemistry (analytical); translations  
MN-4 P NSA

Bulanin, M. O.

Spectroscopy of interacting molecules. 241 pp.  
SPEKTROKOPIVA VZAIMODEYSTVUYUSHCHIKH MOLEKUL, 1970,  
pp 1-192

AIR7FTD-HC-23-0924-72

may 73

A. P. Veselkin

*Fast-neutron spectra behind materials and compositions  
used in nuclear-reaction shielding. 141 pp.*

SPEKTRY BYSTRYKH NEYTRONOV ZA MATERIALAMI I KOMPOZIT-  
SIYAMI ZASHCHITY YADERNYKH REAKTOROV. ATLAS, 1970,

pp 1-212

AIR/FTD-HT-23-1840-72

apr 73

Fazzari, C.

Some morphological aspects of the renal  
epithelium during zinc chloride treatment.

SPERIMENTALE, 1967, pp 299-314, v. 117.

NTC 75-12256-06E

KOSTYAYEV, P. S.

//SPETSIAL'NIYE TSEMENTY I BETONY//

--/--/1971,V----,NO351, pp 0156-0156,

Research on Concretes and Mortars with Anti-Freeze Additives for Bridge Construction, 22pp

ARM/FSTO/HT-33-1058-73

#if



GERMAN

CSO: 8020/0509  
13 Sep 74

Specifications for a fail safe machine monitor.

Spezifikationen fuer eine maschinenausfalluberwachung,  
no further information provided, pp 1-3.

Spec type B  
Do not publish  
Single spaced draft plus one copy.

Hanning, K.

Scientific requirements specification electro-  
phoresis experiment in the apollo soyuz test  
project

SPEZIFIKATION DER WISSENSCHAFTLICHEN ANFOR-  
DERUNGEN, ELEKTROPHORESE EXPERIMENT IM  
APOLLO SOYUZ TEST PROJEKT, GESELLSCHAFT  
FUER WELTRAUMFORSCHUNG MBH, 1974, PP. 13  
WH ASA TT F 15599

Agency: Library of Congress 9820/2821  
18 Feb. 75  
P.O.: LB75-1234 Call #6  
Title of Article: Sturm der Kadetten  
Source: ~~Article~~ XX Der Spiegel #42, 1964  
Language: German 10pp  
Instructions: Translation should include all labels,  
graphs, & explanatory material which  
are included in the article.  
Type single space.  
Ship to:  
Library of Congress  
Receiving Section  
Second & East Capitol, S.E.  
Washington, D.C. 20540  
Bill to:  
Library of Congress  
Procurement & Supply D  
Second & East Capitol,  
Washington, D.C. 205

The so-called Case (1972)

Bar Spiegel, 2 Oct 1972, pp 143-148, 7 pp.

The Mineral Resources of Siberia.

17 pp

DER SPIEGEL, Hamburg, 15 Jan 1973, pp 60-71.

JPRS 60109

Report on Automobile Traffic, 7 pp.  
GERMAN, per, Der Spiegel, Hamburg, 26 Mar 1973,  
pp 110-116.  
JPRS 58677

Apr 73

GERMAN:

Der Spiegel. No. 24, 1973. pp. 38-53.

DIA LN 377-24 (approx 13 pp)

Mar 74

Article on Israel's Economic, Political,  
and Minority Problems, 10 pp.  
DER SPIEGEL, Hamburg, 11 Jun 73, pp 81-86.  
JPRS 59516

Jul 73



CSO: 0382

A Sea Filled with Filth and Ugliness

DER SPIEGEL, 2 July 1973, pp 36-51

Aug 73

Situation of Turkish Workers in West Germany,  
17 pp.  
DER SPIEGEL, Hamburg, 30 Jul 73, pp 24-34.  
JPRS 59851

Sep 73

Commercial Services Aiding Escapees From  
East Germany, 21 pp.  
DER SPIEGEL, Hamburg, No 34, 20 Aug 73,  
pp 23-34.  
JPPS 60157

Oct 73

Is Nuclear Power a Substitute for the Oil From  
the Arabs?

10 pp

DER SPIEGEL, Hamburg, 19 Nov 1973, pp 36, 38, 41,  
44, 46, 49, 50, 52.

JPRS 60741

Inventor Nikolaus Laing Works on Cheaper  
Energy Production, 6 pp.  
DER SPIEGEL, Hamburg, 18 Feb 74, pp 124-126.  
JPRS 61110

Apr 74

Anonymous Soviet Letter to 'Der Spiegel' Attacks  
Solzhenitsyn,

6 pp

DER SPIEGEL, Hamburg, 4 Feb 1974, p 79.

JPRS 61331

The Situation in Chile Following the Coup Described.  
9 pp  
DER SPIEGEL, Hamburg, 25 Mar 1974, pp 94-102.  
JFRS 61703

Cave Life in Yenan, 5 pp.  
DER SPIEGEL, Hamburg, 25 Feb 74, pp 72, 74-76.  
JPRS 61534

Apr 74



FRG Automobile Industry Expects Production to  
Fall Off 20 Percent in 1974, 17 pp.  
DER SPIEGEL, Hamburg, 4 Mar 74, pp 42, 43, 45,  
48, 50-55.  
JPRS 61574

Apr 74.

Cyanide Allegedly in Dump Near Heidelberg.

5 pp

DER SPIEGEL, Hamburg, 30 May 1974, pp 73-74.

JPRS 62235

Lorenz, G.

*Preparation and maintenance of printing screens made  
of monofilament nylon gauze.*

SPINNER WEBER TEXTILVEREDLUNG, Vol 82, No 12, 1964,  
pp 1271-1278

A T S 1555-GJ

Reuter, John A.

Use of microscopy for identifying textile problems.  
Part 16. single approved methods for the preparation  
and illumination of normal and defective, unfinished  
and finished textiles

SPINNER WEBER (TEKSTILVEREDLUNG), no. 7, 1966, pp. 706-  
711

NTC 78-13090-11E

Franken, A.

*Precautionary measures for the preparation of screens  
for screen printing.*

SPINNER WEBER TEXTILVEREDLUNG, Vol 83, No 2, 1965,  
pp 142-143

A T S 1558-GJ

*Screen fabrics and their suitability.*  
SPINNER WEBER TEXTILVEREDLUNG, Vol 83, No 12, 1965,  
pp 1338-1341  
A T S 1557-GJ

*Special gauze fabrics for screen printing.*  
SPINNER WEBER TEXTILVEREDLUNG, Vol 85, No 3, 1967  
p 217  
A T S 1554-GJ

Ramaszeder, K.

Physicochemical Factors in Selecting sizes  
for synthetic fibers.

SPINNER WEBER TEXTILVERED-LUNG, Vol 86,

pp 927-930, 1968

NTC 73-10539-11C

may 73



Toshkov, Aleksandur

Microbiological Institute Achievements  
Reported, 8 pp.

SPISANIE NA BAN, Sofia, No 1, 1973, pp 66-72.

JPRS 59871

Sep 73

Boyadzhiev, Petko

Coordination and Subordination Systems, 18 pp.  
SPISANIYE NA BULGARSKATA AKADEMIYA NA NAUKITE,  
Sofia, No 1, 1973, pp 18-33.  
JPRS 60507

Nov 71

Chairman's Report Before Academy of Sciences  
General Assembly, 9 pp.  
SPISANIE NA BULGARSKATA AKADEMIYA NA NAUKITE,  
Sofia, No 3, 1973, pp 3-10.  
JPRS 61101

Mar 74

СЕРИЈА С. КНИЖ. Б.  
//БИРАЊЕ НА БУЛГАРСКАТА АКАДЕМИЈА НА НАУКИТЕ//  
—/—/1974, V—, NO 3, PP 705-708  
Scientific Achievements Introduced in Practice  
7 PP  
JPRS 63772  
†

*Bokov, P.*

*Distribution of commercial oil and gas accumulations and shows on the territory of People's Republic of Bulgaria.*  
*SPIS. BULG. GEOL. GRUZH. Vcl 30, Pt 3, 1969, pp 321-330*  
*ATS RJ-5999*

Vladykov, Vadim

1926

The lateral system in Salmonidae. Part I. Topography  
and histology of the lateral system in Trutta fario L.

(Postranní systém u celedi Salmonidae. Díl I. Topografie  
a histologie postranního systému u pstruha obecného  
(Trutta fario L.))

(Spisy Vydavane Přírodovědeckou Fakultou Karlovy University,  
57: 1-38. In Czech.

Transl. by JPRS for NMFS, Oct. 1973, 34p., typescript.

Avail. on Loan - NMFS, Wash., D.C.

Original Article Checked *MR*

*Drits, M. Ya.*

*The mechanical properties of aluminum-lithium alloy.*

*10 pp.*

*SPLAVY TSVETNYKH METALLOV, 1971, pp 187-192*

*AIR/FTD-HT-23-155-73*

*may 73*

Belov, A. F.

Some ways of increasing the mechanical properties of  
semi-finished products made from heat-resistant alloys.  
12 pp.

SPLAVI (SPLAVENNI METALLOV), 1972, pp. 17-23

INT/STO-T-24-148-73

INT 73



Glazunov, S. G.

Dispersed granulation of metals and alloys. 17 pp.  
SPLAVY TSVETNYKH METALLOV, 1972, pp 32-41  
AIR/FTD-MT-21-0149-73

may 73

Dobatkin, V. I.

*Laws governing crystallization of ingots with continuous casting in an electromagnetic crystallizer. 19 pp.*

*SPLAVY TSVETNYKH METALLOV, 1972, pp 42-52*

*AIR/FTD-MT-24-150-73*

*may 73*

*Petrov, D. A.*

*Analysis of certain aspects of the method of directional  
crystallization. 11 pp.*

*SPLAVY TSVETNYKH METALLOV, 1972, pp 76-81*

*AIR/FTD-HT-23-151-73*

*may 73*

THERMOELECTRIC HETEROGENEITY OF METALS AND AL  
LOYS

BEYLIN, V., LEV      LANGUAGE-RU      COUNTRY-UR

SPLAVY TSVETNYKH METALLOV (K 70-L. SO DNYA RO  
ZHD. A BOCHVAR) 72, 102-09

FSTC-HT-23-0436-74

Vladykov, Vadim 1926

The lateral system in Salmonidae. Part I. Topography and histology of the lateral system in Trutta fario L. (Postranni system u celyd Salmonidae. Díl I. Topografie a histologie postranniho systemu u petrucha obecného (Trutta fario L.))  
(Spisak Vydavane Prirodovedeckou Fakultou Karlovy University, 27: 1-38. in Czech.

Transl. by JPRS for NIRS, Oct. 1973, 14p., typescript.

Avail. on Loan - NIRS, Wash., D.C.

Original Article checked *MR*

*Drits, M. Ye.*

*The mechanical properties of aluminum-lithium alloy.*

*10 pp.*

*SPLAVY TSVETNYKH METALLOV, 1971, pp 187-192*

*AIR/FTD-HT-23-155-73*

*may 73*

Delov, A. F.

Some ways of increasing the mechanical properties of  
some initial products made from heat-resistant alloys.  
18 pp.

SPENYI SVERLANKI METALLOV, 1972, pp. 17-23

TRIZITD. T-24-148-73

1973

Glazunov, S. G.

Dispersed granulation of metals and alloys. 1, pp.

SPLAVY TSVETNYKH METALLOY, 1972, pp 32-41

AIR/FTD-MT-24-0149-73

may 73



Dobatkin, V. I.

*Laws governing crystallization of ingots with continuous casting in an electromagnetic crystallizer. 19 pp.*

SPLAVY TSVEYNYKH METALLOV, 1972, pp 42-52

AIR/FTD-MT-24-150-73

may 73

Petrov, D. A.

*Analysis of certain aspects of the method of directional  
crystallization. 11 pp.*

SPLAVY TSVETNYKH METALLOV, 197?, pp 76-81

AIR/FTD-HT-23-151-73

may 73